

PENNGROVE zona de saneamiento

NOTICIAS

Otoño 2017 | Vol. 5, Folleto #2

Planeamiento Local de Mitigación de Riesgos en Progreso

La Zona de Saneamiento de Penngrove (PSZ) va a incluir una actualización del Plan Local de Mitigación de Riesgos (LHMP) para incrementar la confiabilidad de su infraestructura durante desastres naturales. Durante la preparación del LHMP, se le recomienda a propietarios y miembros del público en la PSZ a proveer sugerencias al borrador del LHMP durante el periodo de comentario para el público que ya se acerca. Copias del LHMP estarán disponibles para verlas en línea en los siguientes meses en: www.sonomacountywater.org/secureourwater.

El PSZ es operado por la Sonoma County Water Agency (Agencia del Agua). En este momento se está realizando una actualización del LHMP de 2013 que identifica riesgos potenciales provenientes de peligros naturales como terremotos, incendios, deslizamientos e inundaciones a nuestro sistema de transmisión de agua potable y a nuestro sistema de saneamiento. Las medidas de mitigación en el LHMP de la Agencia del Agua se enfocará en los riesgos y medidas de mitigación referentes al sistema de recolección de aguas residuales del PSZ, de la Zona de Saneamiento de Geyserville y de Airport-Larkfield-Wikiup.

Las medidas de mitigación en el LHMP de la Agencia del Agua se enfocará en incrementar la confiabilidad de las instalaciones de saneamiento e infraestructura con el fin de proteger a la salud pública, la seguridad, propiedad y los recursos naturales. El LHMP de la Agencia del Agua tiene la intención de proveer un marco de referencia para los que toman decisiones y reducir los daños a las vidas, propiedades y la economía durante desastres en el futuro a través del uso de un análisis basado en la evaluación de riesgos. El PSZ también está desarrollando un LHMP para poder tener acceso a fondos de asistencia federal para desastres.

Anticipamos que el periodo de comentarios públicos para el borrador de el LHMP de la Agencia de Agua será en los primeros meses del año 2018. Copias del borrador del LHMP de la Agencia de Agua estarán disponibles en línea durante la duración el periodo de comentario en: www.sonomacountywater.org?secure_our_water. Copias impresas estarán disponible para ser vistas durante el periodo de comentarios en las oficinas de la Agencia del Agua en 404 Aviation Blvd., Santa rosa, CA 95403, y en las siguientes bibliotecas públicas del Condado de Sonoma:

CENTRAL SANTA ROSA LIBRARY
211 E Street | Santa Rosa, CA 95404

•

PETALUMA REGIONAL LIBRARY
100 Fairgrounds Drive | Petaluma, CA 94952

•

ROHNERT PARK COTATI REGIONAL LIBRARY 6250 Lynne
Condé Way | Rohnert Park, CA 94928

Envíe preguntas o comentarios acerca de el borrador del LHMP de la Agencia del Agua a LHMP@scwa.ca.gov o mandelas pro correo a: Mollie Asay,c/o Sonoma County Water Agency, 404 Aviation Blvd., Santa Rosa, CA 95403.

REEMBOLSOS DE AGUA EN SU ZONA

REEMBOLSOS DE AHORRO DE AGUA DISPONIBLES EN SU ZONA DE SANEAMIENTO

Aproveche estos programas para ahorrar agua que son ofrecidos a las primeras personas que los soliciten hasta que los fondos monetarios se acaben.

LAVADORA- Reciba hasta \$125 de reembolso cuando compre e instale una lavadora de ropa de alta eficiencia que califique para el rebate (en inglés las siglas HEW). Para mas informacion visite:www.sonomacountywater.org/rebates

REBATES DE INODOROS- Obtenga hasta \$150 de reembolso en la compra e instalación de un inodoro de alta eficiencia (en inglés las siglas HET) que califica en la lista de modelos calificados. Baje la solicitud y obtenga mas informacion en: www.sonomacountywater.org/rebates o hable al (707) 547-1918.

PROGRAMA DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ALTA EFICIENCIA

Un número limitado de accesorios de alta eficiencia, incluyendo inodoros, urinarios, lavabos, aireador de llaves y regaderas, son ofrecidos gratuitamente para propiedades que califican. Para mas informacion y para registrarse visite: www.sonomacountywater.org/direct-install

A causa de los incendios devastadores que afectan al Condado de Sonoma en octubre, se atraso la publicación de las hojas de noticias semi-anales de saneamiento. Le ofrecemos disculpas por el retraso y nuestros mejores deseos y pensamientos a todos nuestros clientes

que sufrieron pérdidas y fueron afectados por los incendios devastadores. También, queremos dar las gracias a todos los que trabajaron arduamente durante este tiempo: trabajadores de emergencias, rescatistas, voluntarios y a todos aquellos que han asistido a los esfuerzos de recuperación y reconstrucción. Continuaremos haciendo nuestra parte para proteger la salud y la seguridad de nuestras comunidades a través de la operación de sistemas de saneamiento confiables.

La Agencia del Agua Propone Ordenanza para las Líneas Laterales de Alcantarillas Privadas

La Agencia del Agua, la cual maneja y opera ocho zonas de saneamiento y distritos en el Condado de Sonoma propone una Ordenanza para las Líneas Laterales de Alcantarillas Privadas. La ordenanza provee a la Agencia del Agua la habilidad de inspeccionar, y si es necesario, requerir la reparación de laterales de alcantarillas que no están funcionando y contribuyen a la contaminación y el sobreflujo de alcantarillas.

PROPOSITO

La ordenanza de laterales de alcantarillas que es propuesta tiene la intención de reducir el flujo (en inglés inflow) y la infiltración (en inglés infiltration) en otros sistemas de colección de aguas negras y prevenir el sobreflujo de alcantarillas. Estos sobre flujos pueden contaminar arroyos y causar multas al PSZ.

El agua que se infiltra en las laterales de las alcantarillas es una de las principales fuentes de agua de lluvia que puede causar sobre flujos.

SINCRONIZACIÓN

La Agencia del Agua anticipa que la ordenanza que ha sido propuesta sea revisada por la Mesa Directiva en la primavera de 2018 y que tome efecto un año después. Juntas con la comunidad tendrán lugar antes que que la Mesa Directiva considere la ordenanza.

La Junta de Supervisores del Condado de Sonoma funciona como La Mesa Directiva de la Agencia del Agua y de la ALWSZ.

Para mas informacion, contacte a:

Kevin Booker, 707- 521-1865, Kevin.Booker@scwa.ca.gov

Barry Dugan, 707-547-1930, Barry.Dugan@scwa.ca.gov

Asegurando Nuestro Futuro a Través de Una Inversión en Nuestros Recursos Hídricos,
El Medio Ambiente y La Comunidad